



Bonjour tout le monde !

L'actualité ne s'améliore pas concernant la **crise énergétique**. Pour vous aider à la traverser, j'aimerais ici vous rappeler les mesures prises à votre rencontre :

> La foire aux questions sur la crise comprenant notamment des informations sur le **Pack énergie** qui vous offre un **coaching énergétique gratuit**, sur les **aides économiques**, les **primes et les bons conseils** à suivre. Je vous encourage vivement à en prendre connaissance.

N'oubliez pas que cette newsletter est aussi la vôtre : envoyez-nous vos **questions et vos demandes en informations** !

Par ailleurs, j'attire votre attention sur la **recherche d'exposants** pour le **marché de Noël** des Maïeurs le 11 décembre prochain, vous trouverez plus d'informations ci-dessous.

Chaleureusement,

**Antoine BERTRAND**

*Échevin de la Vie économique locale*

---

NL versie beneden

Contre la crise  
énergétique qui impacte  
toute entreprise.

Retrouvez [ici](#) quelques  
pistes, actions et outils  
qui peuvent vous servir.



## RETOUR EN IMAGES – Inauguration de l'Auberge Espagnole de Woluwe-Saint-Pierre –



---

**RAPPEL : toute occupation de la voie publique par un panneau publicitaire, un beach-flag, un étal, une rôtissoire, etc... doit faire l'objet d'une autorisation préalable, par le biais de ce [formulaire](#)**

---

## APPEL AUX EXPOSANTS

>> [www.woluwe1150.be/inscription](http://www.woluwe1150.be/inscription) <<



---

### Informations utiles :

- [Votre entreprise rencontre des difficultés ? Découvrez qui peut vous aider en un après-midi!](#)
- [Prime pour faciliter l'accessibilité à vos commerces](#)
- [Conseils gratuits pour les cédants de petites entreprises](#)



Hallo iedereen!

Het nieuws over de **energiecrisis** wordt er niet beter op. Om u er doorheen te helpen, wil ik u herinneren aan de maatregelen werden genomen:

> Veelgestelde vragen over de crisis:

Dit omvat informatie over het **Energiepakket**, dat **gratis energiecoaching**, **financiële steun**, **subsidies en goed advies** biedt. Ik nodig u uit om er kennis van te nemen.

Vergeet niet dat deze nieuwsbrief ook van u is: stuur ons uw **vragen en informatieverzoeken** !

Daarnaast wil ik uw aandacht vestigen op de **zoektocht naar exposanten** voor de **Kerstmarkt** van het Meiersplein op 11 december, meer informatie vindt u hieronder.

Met hartelijke groeten,

**Antoine BERTRAND**

*Schepen van lokaal economisch leven*

---



De energiecrisis, die elke onderneming raakt, tegengaan.  
Hier vindt u enkele ideeën, acties en hulpmiddelen die u kunnen helpen.

---

## BEELDVERSLAG – Inhuldiging van de “Auberge Espagnole” in Sint-Pieters-Woluwe –



---

**HERINNERING:** voor elke bezetting van de openbare weg door een reclamebord, een strandvlag, een kraampje, een braadkraam, enz... moet vooraf toestemming worden verleend door middel van [dit formulier](#).

---

## OPROEP VOOR EXPOSANTEN

>> [www.woluwe1150.be/inschrijving](http://www.woluwe1150.be/inschrijving) <<



### Nuttige informatie :

- [Kampt je bedrijf met problemen? Ontdek op één namiddag wie je kan helpen!](#)
- [Premie voor toegankelijkheid van het gebouw](#)
- [Gratis advies voor mensen die kleine ondernemingen overdragen](#)



N'hésitez pas à contacter le service Vie Economique locale si vous désirez de plus amples renseignements, et pour toute inscription à notre newsletter

Aarzel niet om contact op te nemen met de dienst Lokaal Economisch Leven als u meer informatie nodig heeft, en om u te abonneren op onze nieuwsbrief

[evanhoorne@woluwe1150.be](mailto:evanhoorne@woluwe1150.be) – 02/773.07.84

*Copyright © 2022 Woluwe1150, All rights reserved.*

You are receiving this email because you opted in via our website.

#### Our mailing address is:

Woluwe1150  
Avenue Charles Thielemans 93  
Woluwe-Saint-Pierre 1150  
Belgium

[Add us to your address book](#)

Want to change how you receive these emails?

You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).

